

## öffentliche N I E D E R S C H R I F T

### VERTEILER:

<b>Körperschaft</b>	<b>: Stadt Norderstedt</b>	
<b>Gremium</b>	<b>: Ausschuss für Finanzen, Werke und Wirtschaft, SZ-03NEU7B</b>	
<b>Sitzung am</b>	<b>: 27.09.2000</b>	
<b>Sitzungsort</b>	<b>: Sitzungsraum Stadtwerke</b>	
<b>Sitzungsbeginn</b>	<b>: 18:15</b>	<b>Sitzungsende : 20:45</b>

### Öffentliche Sitzung

**Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung**

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

### Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

Vorsitzende/r : gez.

Schriftführer/in : gez.

## TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Ausschuss für Finanzen, Werke und Wirtschaft
Sitzungsdatum	: 27.09.2000

### Sitzungsteilnehmer

#### Verwaltung

<b>Schlombs, Walter</b>	<b>18:15 bis 20:45 Zweiter Stadtrat</b>
<b>Scharf, Norbert</b>	<b>18:15 bis 20:45 Amt 32</b>
<b>Gengelbach, Axel</b>	<b>18:15 bis 20:45 Stadtwerke</b>
<b>Hallwachs, Volker</b>	<b>18:15 bis 20:45 Stadtwerke</b>
<b>Seedorff, Jens</b>	<b>18:15 bis 20:45 Stadtwerke</b>
<b>Smolak, Thomas</b>	<b>18:15 bis 20:45 Amt 20</b>
<b>Trahm, Ursula</b>	<b>18:15 bis 20:45 Amt 20</b>
<b>Nadolny, Ralf</b>	<b>18:15 bis 20:45 Amt 20</b>
<b>Kriese, Tobias</b>	<b>18:15 bis 20:45 Amt 20</b>
<b>Herzbach, Christian</b>	<b>18:15 bis 20:45 Protokollführer</b>
<b>Fecht, Gerald v.d.</b>	<b>18:15 bis 20:45 Amt 20</b>
<b>Syttkus, Wulf-Dieter</b>	<b>18:15 bis 20:45 Abt. 106</b>
<b>Grote, Hans-Joachim</b>	<b>18:15 bis 20:45 Bürgermeister</b>

#### Teilnehmer

<b>Bassler, Bernd</b>	<b>18:15 bis 20:45 Gast</b>
-----------------------	-----------------------------

#### Entschuldigt fehlten

sonstige

<b>Pauls, Ulrich</b>	<b>18:15 bis 20:45</b>
<b>Kühl, Dieter</b>	<b>18:15 bis 20:45</b>
<b>Borgert, Heiko</b>	<b>18:15 bis 20:45</b>

#### Sonstige Teilnehmer

3  
**VERZEICHNIS DER**  
**TAGESORDNUNGSPUNKTE**

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Ausschuss für Finanzen, Werke und Wirtschaft
Sitzungsdatum	: 27.09.2000

**Öffentliche Sitzung**

**TOP 1 :  
Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

**TOP 2 :  
Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung**

**TOP 3 :  
Einwohnerfragestunde**

**TOP 4 : B00/0483  
Gebührenbedarfsberechnung 2001 für die Wochenmärkte in Norderstedt, hier:  
Marktstandsgelder und Stromkostenpauschale**

**TOP 5 : B00/0423  
Halbjahresbericht 2000**

**TOP 6 :  
Verwendung des Jahresergebnisses 1999**

**TOP 6.1**

**:**

**1. Nachtrag zum Wirtschaftsplan der Stadtwerke Norderstedt für das Wirtschaftsjahr 2000 (Vorlage Nr. 00/0476)**

**TOP 7 : B00/0492  
Wirtschaftsplan der Stadtwerke für das Wirtschaftsjahr 2001, 1. Lesung**

**TOP 8 : B00/0456  
Haushalt 2000, Teilbudget des Amtes für Finanzen**

**TOP 9 :  
Berichte und Anfragen - öffentlich**

**Nichtöffentliche Sitzung**

**TOP 10 :  
Berichte und Anfragen - nicht öffentlich**

**TOP M00/0482**

**10.1 :**

**Verlängerung Nutzungsvertrag, hier: Soziales Zentrum, Ulzburger Straße 6 + 6a**

**TOP**

**10.2 :**

**Bericht zur Änderung der Vergabeordnungen im Bau- und Wohnungswesen**

**TOP 11 :**

**Wirtschaftsplan der Stadtwerke für das Wirtschaftsjahr 2001, 1. Lesung**

**TOP 12 : B00/0457**

**Wirtschaftsplan der Mehrzwecksäle Norderstedt GmbH für das Wirtschaftsjahr 2000**

## TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Ausschuss für Finanzen, Werke und Wirtschaft
Sitzungsdatum	: 27.09.2000

### **TOP 1:**

#### **Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Den Vorsitz führt Frau Peihs. Sie erklärt zu Beginn Herrn Kühl aus Gründen einer Erkrankung für entschuldigt.

Die Vorsitzende stellt die Ordnungsmäßigkeit der Ladung sowie die Beschlussfähigkeit fest und eröffnet die Sitzung.

### **TOP 2:**

#### **Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung**

Frau Peihs läßt über die Tagesordnung beraten.

Herr Kriese erklärt für die Verwaltung, dass die Vorlage Nr. 00/0457- Wirtschaftsplan der Mehrzwecksäle Norderstedt GmbH für das Wirtschaftsjahr 2000- zurückgezogen wird.

**Der Punkt wird nicht beraten.**

Herr Zweiter Stadtrat Schlombs bittet um die Aufnahme des Besprechungspunktes Verlängerung Nutzungsvertrag-Soziales Zentrum, Ulzburger Straße 6 + 6a –Berichtsvorlage 00/0482- in die Tagesordnung.

**Die Aufnahme wird mit 10 Ja und 1 Nein Stimme abgelehnt.**

Frau Peihs läßt über die Aufnahme der Vorlagen 00/0477-Verwendung des Jahresergebnisse 1999- und 00/0483 Gebührenbedarfsberechnung 2001 für die Wochenmärkte in Norderstedt, hier: Marktstandsgelder und Stromkostenpauschale- in die TO abstimmen:

**Die Vorlagen werden einstimmig in die Tagesordnung aufgenommen.**

Frau Plaschnick schlägt dazu vor, die Vorlage 00/0477 gemeinsam mit der Vorlage 00/0467-1. Nachtrag zum Wirtschaftsplan der Stadtwerke Norderstedt für das Wirtschaftsjahr 2000- zu beraten. **Im Ausschuß besteht Einvernehmen so zu verfahren**

Frau Peihs läßt über die Aufnahme des -Terzialberichtes des Amtes für Finanzen T 2/2000- abstimmen.

**Die erforderliche 2/3 Mehrheit ist bei 4 Gegenstimmen nicht erreicht.**

Die Vorsitzende schlägt vor die TO in folgender geänderter Reihenfolge zu beraten.

- Punkt 4 - Vorlage 00/0483.
- Punkt 5 – Vorlage 00/0423
- Punkt 6 und 6.1 – Vorlagen 00/477 und 00/0476
- Punkt 7 - Vorlage 00/0492
- Punkt 8 – Vorlage 00/0456

**Abstimmung zur so geänderten Tagesordnung: einstimmig angenommen**

### **TOP 3:**

#### **Einwohnerfragestunde**

Es werden keine Fragen gestellt.

### **TOP 4: B00/0483**

#### **Gebührenbedarfsberechnung 2001 für die Wochenmärkte in Norderstedt, hier: Marktstandsgelder und Stromkostenpauschale**

Herr Scharf beantwortet Fragen der Ausschußmitglieder.

Im Anschluß erfolgt die Abstimmung über die Beschlußempfehlung.

Der Finanzausschuß beschließt:

1. Die Marktgebühren von 6,00 DM pro lfd. Meter und Tag, mindestens jedoch 15,00 DM werden auf Grund der vorgelegten Wirtschaftlichkeitsberechnungen (Anlage 1) nicht verändert.
2. Die Beträge für die Stromkostenpauschale von 6,00 DM für die ersten 1.000 Watt Leistungsaufnahme sowie 4,00 DM je weitere angefangene 500 Watt werden auf Grund der vorgelegten Wirtschaftlichkeitsberechnung (Anlage 1) nicht verändert.
3. Bei einem Kostendeckungsgrad unter 85 % oder einer Überdeckung von mehr als 5 % soll dem Finanzausschuß eine neue Kalkulation vorgelegt werden.

**Die Vorlage wurde mit 11 Ja-Stimmen 0 Nein-Stimmen einstimmig beschlossen**

**TOP 5: B00/0423  
Halbjahresbericht 2000**

Herr Hallwachs beantwortet zu diesem Punkt die Fragen der Ausschußmitglieder. Unter anderem antwortet er auf eine Frage von Herrn Rudolph bezüglich der Preisgenehmigung für Kommunale Werke, dass diese in einigen Bundesländern, als Beispiele werden Baden Württemberg und Brandenburg genannt, abgeschafft worden sind. Diese Aussage wird auf Wunsch von Herrn Rudolph protokolliert.

**Der Bericht wird in seiner Gesamtheit vom Ausschuß zur Kenntnis genommen.**

Die Vorsitzende schlägt eine Sitzungspause vor.  
Die Sitzung wird von 19.35 – 19.50 Uhr unterbrochen.

**TOP 6:  
Verwendung des Jahresergebnisses 1999**

**Aufgrund eines Systemfehlers wurden Vorlagennummern vertauscht. Diese Vorlage trägt die korrekte Vorlagen Nr. B 00/0477**

Herr Seedorf von der Werkleitung erläutert eine Änderung im Beschlußvorschlag. Der Beschlußvorschlag wird in der geänderten Fassung zur Abstimmung gestellt.

Der Ausschuß für Finanzen, Werke und Wirtschaft empfiehlt der Stadtvertretung den folgenden Beschluß:

“Der über die bereits beschlossene Gewinnverwendung in Höhe von 6.354.000,00 DM hinaus gehende Gewinn ist in Höhe von 2.642.822,39 DM den Rücklagen der Stadtwerke und in Höhe von 151.941,00 DM an den städtischen Haushalt abzuführen.”

**Die Vorlage wurde mit 9 Ja-Stimmen 2 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen mehrheitlich beschlossen**

**TOP 6.1:****1. Nachtrag zum Wirtschaftsplan der Stadtwerke Norderstedt für das Wirtschaftsjahr 2000 (Vorlage Nr. 00/0476)**

**Aufgrund eines Systemfehlers wurden Vorlagennummern vertauscht. Diese Vorlage trägt die korrekte Vorlagen Nr. B 00/0476**

Der Ausschuss für Finanzen, Werke und Wirtschaft empfiehlt der Stadtvertretung wie folgt zu beschließen:

**“Die Stadtvertretung beschließt den 1. Nachtrag zum Wirtschaftsplan der Stadtwerke Norderstedt für das Jahr 2000 in der als Anlage 1 beigefügten Fassung.”**

**Die Vorlage wurde mit 9 Ja-Stimmen 0 Nein-Stimmen und 2 Enthaltungen mehrheitlich beschlossen**

**TOP 7: B00/0492****Wirtschaftsplan der Stadtwerke für das Wirtschaftsjahr 2001, 1. Lesung**

Der Wirtschaftsplan wird in der vorgelegten Form im Rahmen der 1. Lesung vom Ausschuß zur Kenntnis genommen.

**Es wird noch kein Beschluß gefasst.**

Frau Reinders verläßt vor dem nächsten TO Punkt die Sitzung.

**TOP 8: B00/0456****Haushalt 2000, Teilbudget des Amtes für Finanzen**

Es wird über verschiedenen Positionen der Vorlage beraten, Fragen der Ausschußmitglieder werden beantwortet.

Der Ausschuß für Finanzen, Werke und Wirtschaft beschließt

1. das als Anlage 1 zur Vorlage-Nr. B 00/0456 beigefügte Fachbereichsbudget des Amtes für Finanzen für den Haushalt 2001,
2. die dem Amt für Finanzen zugeordneten Haushaltsstellen des Vermögenshaushaltes gem. der Anlage 2 zur Vorlage-Nr. B 00/0456 beigefügten Tabelle,

3. die dem Amt für Finanzen zugeordneten Haushaltsstellen des Investitionsprogrammes gem. der Anlage 3 zur Vorlage-Nr. B 00/0456 beigefügten Tabelle

**Die Vorlage wurde mit 9 Ja-Stimmen 0 Nein-Stimmen und 1 Enthaltungen mehrheitlich beschlossen**

**TOP 9:**

**Berichte und Anfragen - öffentlich**

Herr Vogt fragt an, ob es der Verwaltung möglich ist, die Kosten des “autofreien Tages” für die Stadt Norderstedt zu beziffern.

Es liegen keine Zahlen vor.

Die Öffentlichkeit wird um 20.30 Uhr ausgeschlossen.